

SKRIPSI

KITOMANGKO : SUNTINGAN TEKS DAN
ANALISIS HERMENEUTIKA



Oleh

M. BAKTIYAR PRAYOGA ADIHUTOMO

121711133114

PROGRAM STUDI BAHASA DAN SASTRA INDONESIA

FAKULTAS ILMU BUDAYA

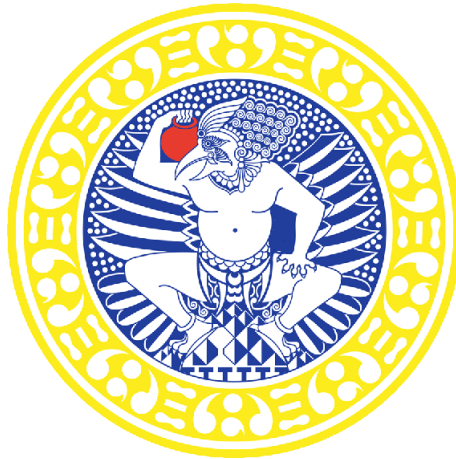
UNIVERSITAS AIRLANGGA

2021

1

SKRIPSI

KITOMANGKO : SUNTINGAN TEKS DAN
ANALISIS HERMENEUTIKA



Oleh

M. BAKTIYAR PRAYOGA ADIHUTOMO

121711133114

PROGRAM STUDI BAHASA DAN SASTRA INDONESIA

FAKULTAS ILMU BUDAYA

UNIVERSITAS AIRLANGGA

2021

KITOMANGKO : SUNTINGAN TEKS DAN
ANALISIS HERMENEUTIKA

SKRIPSI

Oleh

M. BAKTIYAR PRAYOGA ADIHUTOMO

121711133114

PROGRAM STUDI BAHASA DAN SASTRA INDONESIA

FAKULTAS ILMU BUDAYA

UNIVERSITAS AIRLANGGA

2021

ii

KITOMANGKO : SUNTINGAN TEKS DAN ANALISIS HERMENEUTIKA

SKRIPSI

Sebagai Salah Satu Syarat Untuk Memperoleh Gelar Sarjana pada Program Studi

Bahasa Dan Sastra Indonesia

Fakultas Ilmu Budaya Universitas Airlangga

Oleh

M. BAKTIYAR PRAYOGA ADIHUTOMO

121711133114

PROGRAM STUDI BAHASA DAN SASTRA INDONESIA

FAKULTAS ILMU BUDAYA

UNIVERSITAS AIRLANGGA

2021

iii

SKRIPSI INI TELAH DISETUJUI

TANGGAL, 16 JULI 2021

Oleh

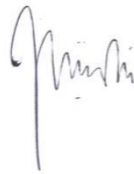
Pembimbing Skripsi



Mochamad Ali, S.S. M.A. Min
NIP.197210011998021001

Mengetahui,

Ketua Departemen Bahasa dan Sastra Indonesia



Dr. Adi Setijowati, Dra., M.Hum

NIP. 196001131985032002

DEPARTEMEN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA

FAKULTAS ILMU BUDAYA

UNIVERSITAS AIRLANGGA

SURABAYA

2021

HALAMAN PENGESAHAN

Judul Skripsi : *Kitamangko* : Suntingan Teks dan Analisis Hermeneutika
Nama : M. Baktiyar Prayoga Adihutomo
NIM : 121711133114
Program Studi : Bahasa dan Sastra Indonesia
Telah Disetujui Pada Tanggal .16 Juli 2021 Oleh

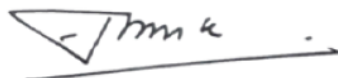
Pembimbing Skripsi



Mochamad Ali, S.S. M.A. Min
NIP.197210011998021001

Dan telah berhasil dipertanankan Di Surabaya Pada Tanggal 2 Agustus 2021 Di
Hadapan Dewan Penguji :

Ketua Penguji 1



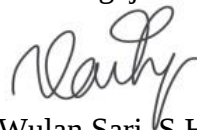
Dr. Dra. Trisna Kumala Satya Dewi, M.S
NIP. 196002281986012001

Penguji 2



Mochamad Ali, S.S. M.A. Min
NIP.197210011998021001

Penguji 2



Mardhayu Wulan Sari, S.Hum, M.A.
NIP. 198502042008122004

Mengetahui

Ketua Departement



Dr. Adi Setijowati, Dra., M.Hum
NIP. 196001131985032002

HALAMAN PERSEMBAHAN

Dengan Bangga Saya Persembahkan Skripsi Ini Untuk
Orang Yang selalu Terjaga dan Mendoakan Saya

Segenap Keluarga, Teman dan Salah Satu Wanita yang
masih jadi misteri kehidupanku

HALAMAN MOTTO

Kebersamaan

Adalah

Kekuatan

KATA PENGANTAR

Puji Syukur kehadiran Tuhan Yang Maha Esa atas segala berkat dan rahmatnya kepada peneliti sehingga peneliti dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul “Kitamangko : Suntingan Teks, Terjemahan dan Kajian Hermeneutik” yang di susun sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Humaniora pada Fakultas Ilmu Budaya, Universitas Airlangga.

Naskah *Kitamangko* ini ada di Museum Kambang Putih Tuban Jawa Timur. Naskah ini merupakan naskah hibah dari Masyarakat Tuban, lebih tepatnya ada di perunggahan kulon kecamatan Semanding Kabupaten Tuban Jawa Timur. Naskah *Kutamangko* ini menggunakan bahasa Jawa sebagai teksnya.

Penyelesaian Skripsi ini tidak lepas dari dukungan berbagai pihak sehingga pada kesempatan ini penulis menyampaikan terimakasih kepada:

1. Prof. Dr. Purnawan Basundoro Selaku dekan Fakultas Ilmu Budaya Universitas Airlangga
- 2 Dra. Hj. Adi Setijowati., M.Hum Selaku Ketua Departement Bahasa dan Sastra Indonesia Fakultas Ilmu Budaya Universitas Airlangga
3. Mochamad Ali S.S., M.A. Min selaku dosen pembimbing dan dosen wali
4. Segenap Dosen Bahasa dan Sastra Indonesia Fakultas Ilmu Budaya Universitas Airlangga

5. Kedua orang tua dan juga kakak lalu keponakan kecilku serta seluruh keluarga besar
6. Bapak Rony dan juga Staff dari Museum Kambang Putih selaku pemilik naskah yang digunakan sebagai objek penelitian skripsi ini
7. Teman-temanku Fantastic Family yang selalu ada dan memberikan semangat
8. Teman-teman seperjuangan Filologi angkatan 2017
9. Teman-teman Organisasi daerahku RAWATUNGGA dan FORSIDA
10. Teman-teman Bahasa dan Sastra Indonesia 2017
11. yang pernah menjadi pemberi semangat utama dalam arungan kehidupanku
12. Diriku sendiri walau kadang merasa semua berat tapi akhirnya bisa terlewati juga
13. Seluruh pihak terkait, yang tidak bisa peneliti sebutkan satu per satu

Peneliti menyadari bahwa skripsi ini masih memiliki banyak kekurangan.

Oleh sebab itu, peneliti menerima kritik dan saran yang bersifat membangun. Semoga skripsi ini bermanfaat dan menambah pengetahuan semua pihak.

Juli 2021

Peneliti

PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa

1. Karya tulis ini adalah karya tulis saya asli dan belum pernah diajukan untuk mendapatkan gelar akademik sarjana, baik di Universitas Airlangga maupun di Perguruan Tinggi lain.
2. Karya tulis ini murni hasil gagasan, penelitian dan tulisan saya sendiri tanpa bantuan pihak lain kecuali arahan dosen pembimbing
3. Karya tulis ini bukan karya jiplakan dan di dalamnya tidak terdapat karya atau pendapat yang telah ditulis atau dipublikasikan orang lain, kecuali secara tertulis dengan jelas dicantumkan sebagai acuan dalam naskah dengan disebutkan nama pengarang dan dicantumkan dalam daftar pustaka.
4. Pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya dan apabila di kemudian hari terdapat penyimpangan dan ketidakadilan dalam penyusunan ini. maka saya bersedia menerima sanksi akademik serupa pencabutan gelar yang telah diperoleh karena karya tulis ini, serta sanksi lainnya sesuai dengan norma yang berlaku di perguruan tinggi ini.

Surabaya, Juli 2021

Yang membuat pernyataan




M. Baktiyar Prayoga Adihutomo

121711133114